

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

1/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

über die Wahl der Protokollführung und der Beglaubigung des Protokolls

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ hat mit der Protokollführung Frau Anita Eperjesi, mit dessen Beglaubigung die Kuratoriumsmitglieder Frau Andrea Csubák-Besesek und Péter Appel beauftragt.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026



**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

**2/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss
über die Annahme der Tagesordnung**

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ nimmt die in der schriftlichen Einladung angegebene Tagesordnung der Sitzung an.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Közelepitvány
Baja
Miklós Egri
Vorsitzender
Gemeinschafts-Bildungszentrum
Intézményfenntartó és Működtető
Köznevelési Igazgatóság

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

3/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Annahme des Protokollauszuges der Sitzung am 21. November 2025.

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ nimmt das Protokoll der Sitzung am 21. November 2025 (Anlage der vorliegenden Beschlussvorlage) mit beigelegtem Inhalt an.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Közalapítvány
Baja
Miklós Egri
Vorsitzender
Közhasznú Alapítványok és Művelődési Intézményfenntartó és Működési Központja
Magyarországi Népjóléti Minisztérium
Magyar Nemzeti Bizottság
Magyar Nemzeti Bizottság

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

4/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Bericht des Vorsitzenden des Stiftungsrates über den Vollzug der gefassten Beschlüsse der letzten Stiftungsratssitzung, über die Entscheidungen des Vorsitzenden aufgrund des zwischen den Sitzungen übertragenen Zuständigkeitsbereichs.

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ nimmt den Bericht des Stiftungsratsvorsitzenden über die Ausführung der am 21. November 2025 angenommenen Stiftungsratsbeschlüsse sowie der zwischen den Sitzungen im übertragenen Zuständigkeitsbereich erbrachten Beschlüsse an.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Közlekedési
Miklós Egri BAJA
Vorsitzender
19 Ungarische Staatsbürgerschaft

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

5/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Bericht über die Durchführung des Haushaltsplans 2025 der Gemeinnützigen Stiftung, in der Sache der Annahme des Berichtes und dessen Anlage über die Gemeinnützigkeit.

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ nimmt den Bericht über die Ausführung des Haushaltsplans der Gemeinnützigen Stiftung für das Jahr 2025 und den Wirtschaftsbericht der Gemeinnützigen Stiftung über das Jahr 2025 mit seinen ergänzenden und gemeinnützigen Anlagen mit dem in den Anlagen zu der Beschlussvorlage dargelegten Inhalt an.

Er beauftragt den Vorsitzenden des Kuratoriums mit der Hinterlegung und Veröffentlichung des Jahresabschlusses gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen und der Satzung der Stiftung.

Verantwortlich: Herr Miklós Egri, Vorsitzender
Termin: 31. Mai 2026

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026



The stamp is circular and contains the text: "Közalapítvány SAJA" in the center, "Közhasznú Alapítvány" at the top, and "Számonkérő és Adókövető" at the bottom. A blue ink signature is written over the stamp. Below the stamp, the text "Miklós Egri" and "Vorsitzender" is printed.

Miklós Egri
Vorsitzender

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

6/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Bericht über die Durchführung des Haushaltsplans des UBZ 2025.

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung nimmt den Bericht über die Durchführung des Haushaltsplans 2025 des Ungarndeutschen Bildungszentrums laut der Beschlussvorlage an.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Miklós Egri
Vorsitzender

(Circular official stamp of the Board of Trustees of the UBZ, Baja, Hungary, partially visible behind the signature)

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

7/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Annahme des Haushalts 2026 der Gemeinnützigen Stiftung.

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ nimmt den Haushaltsplan 2026 der Gemeinnützigen Stiftung laut Anlage der Beschlussvorlage an.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026



Miklós Egri
Vorsitzender

Közalapítvány
BAJA

Megyei Polgármesteri Hivatalok Alkalmazotti Szolgálatának és Működésének Irányításáért Felelős Osztály

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

**8/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss
Festlegung des Haushalts 2026 des UBZ.**

- I. Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ legt den Haushaltsplan des Ungarndeutschen Bildungszentrums 2026 laut Anlage der Beschlussvorlage fest.

- II. Der Stiftungsrat genehmigt am Ungarndeutschen Bildungszentrum für das Schuljahr 2025/26 169 Pädagogenstellen. Er bittet den Vorsitzenden des Stiftungsrates und den Gesamtschulleiter der Institution, die oben genehmigte Zahl bei der Anfertigung und Genehmigung des Deputats, weiterhin bez. des Betriebs der Institution als maßgebend zu betrachten.

Verantwortlich: Peter Stübler Gesamtschulleiter und Miklós Egri, Vorsitzender des
Stiftungsrates

Frist: kontinuierlich

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Miklós Egri
Vorsitzender

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

9/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Festlegung der Zahl Kindergarten-, Internatsgruppen, sowie der Schulklassen und die Genehmigung der Überschreitung der Maximalanzahl für das Schuljahr 2026/2027.

1. Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung UBZ legt in seinem vom Gesetz über die nationale öffentliche Erziehung CX/2011 § 83 Abs. (2) Punkt d) gesicherten - Wirkungsbereich handelnd die Zahl der Gruppen und Klassen der einzelnen Institutionseinheiten und Abteilungen für das Schuljahr 2026/27 wie folgt fest:

Kindergarten	6 Gruppen
Grundschule (in den Institutionseinheiten der Deutschen Auslandsschule)	8 Klassen
Gymnasium (in den Institutionseinheiten der Deutschen Auslandsschule)	15 Klassen
Gymnasium (in den deutschen Nationalitäteninstitutionseinheiten)	6 Klassen
sprachliche Vorbereitungskl. (in den deutschen Nationalitäteninstitutionseinheiten)	2 Klassen
Technikum	5 Klassen
Internat	8 Gruppen
Grundschule (Kecskemét)	8 Klassen
Gymnasium (Kecskemét)	12 Klassen
Grundschule (Debrecen):	5 Klassen

2. Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ fasst über die Überschreitung der Maximalanzahl in den Kindergartengruppen, in den Internatsgruppen und in den Schülergruppen des UBZ im Schuljahr 2026/27 folgenden Beschluss:

- im Kindergarten wird die Tätigkeit der Kindergruppen mit maximal 30 Kindern/Gruppe
- in der Grundschule wird die Tätigkeit der Schülergruppen mit maximal 32 SchülerInnen/Klasse
- im Gymnasium wird die Tätigkeit der Schülergruppen mit maximal 40 SchülerInnen/Klasse
- im Internat wird die Tätigkeit der Schülergruppen mit maximal 31 SchülerInnen/Klasse genehmigt

Verantwortlich: Peter Stübler, Institutionsleiter
Frist: kontinuierlich, für die Information: die Frist für das Zuschicken der Dokumente für die Stiftungsratssitzung im Herbst jedes Jahres

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026



**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

10/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

Die Modifizierung der Gründungsurkunde des UBZ.

Das Kuratorium der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ nimmt die Modifizierung der Gründungsurkunde des UBZ laut Anlage 1. der Beschlussvorlage mit der Modifizierung in einheitlicher Fassung an und bevollmächtigt seinen Vorsitzenden zu deren Unterzeichnung und bittet ihn, sie zusammen mit den erforderlichen Anlagen dem Innenministerium mit dem Antrag auf Registrierung der geänderten Gründungsurkunde und Modifizierung der Betriebsgenehmigung des Instituts einzureichen.

Verantwortlich: Miklós Egri, Vorsitzender

Frist: 31. Mai 2026.

(8 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Miklós Egri
Vorsitzender

(Circular official stamp of the Kuratorium der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ, containing the text 'Közlekedési Intézményfenntartó és Működtető Alapítvány', 'Közlekedési Intézményfenntartó és Működtető Alapítvány', and 'Közlekedési Intézményfenntartó és Működtető Alapítvány')'

**Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung
für die Trägerschaft des UBZ**

Beschluss - Auszug

Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ
aus dem Protokoll der Sitzung vom 20. März 2026

11/2026. (20.03.) Stiftungsratsbeschluss

**Information über die Möglichkeit der Erweiterung der Deutschen Grundschule Debrecen
(mündliche Beschlussvorlage)**

Der Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Institutionsträgerschaft des UBZ nimmt den Bericht des Vorsitzenden über die vorläufige Prüfung der möglichen Erweiterung der Deutschen Grundschule Debrecen um die Klassenstufen 5–8 zur Kenntnis und stellt zugleich fest, dass die Erweiterung der Schule ab dem Schuljahr 2026/2027 nicht realisierbar ist.

Das Kuratorium beauftragt den Vorsitzenden, die Voraussetzungen für die Realisierbarkeit der Erweiterung ab dem Schuljahr 2027/28 zu prüfen und abhängig von den Ergebnissen dieser Prüfung dem Kuratorium auf dessen Herbstsitzung 2026 eine Beschlussvorlage zur Frage der Realisierbarkeit der Schulerweiterung vorzulegen.

Verantwortlich: Miklós Egri, Vorsitzender

Frist: kontinuierlich; für die Vorbereitung der Beschlussvorlage ist die Frist das
Zuschicken der Dokumente für die Stiftungsratssitzung

(7 Ja-Stimmen, einstimmig)

Baja, den 20. März 2026


Közalapítvány
BAJA
Miklós Egri
Vorsitzender

Magyarországi Németek Államános Művelődési Központja
Helyi Önkormányzatának és Működési
Közösségének
Stiftungsrat der Gemeinnützigen Stiftung für die Trägerschaft des UBZ